











#### Inhalt

- 04-05 Saubere Recharbeit und sauberes Futter? Sie bekommen beides.
- 06-07 Das Getriebe MASTER DRIVE GIII
- **08-09** Die Vorteile der Schwader mit Mittenablage
- **10-11** GA 6501, GA 6501 P und GA 7501+
- **12-13** GA 7631 und GA 8131
- 14-15 GA 8731+ und GA 9531+
  16-17 Die Vorteile der Schwader mit Seitenablage
- **18-19** GA 6002
- **20-21** GA 6632, GA 7932 und GA 9032 **22-23** GA 6930, 7530 und 8830
- **24-25** GA 8030
- 26 Technische Daten der Schwader mit Mittenablage
- 27 Technische Daten der Schwader mit Seitenablage

### GA

Giroschwader mit zwei Kreiseln

### EIN HOHER FUTTERWERT IST AUCH EINE FRAGE DES RICHTIGEN SCHWADENS

FÜR UNSERE ENTWICKLER IST EIN HOHER NÄHRSTOFFGEHALT DES FUTTERS SCHON IMMER EIN OBLIGATORISCHER ANSATZPUNKT GEWESEN. IHRE BESONDERE AUFMERKSAMKEIT HABEN SIE DESHALB EINER GUTEN BODENANPASSUNG, EINER VOLLSTÄNDIGEN RECHARBEIT SOWIE DER VERMEIDUNG VON FUTTERVERSCHMUTZUNG GEWIDMET. DIE SPEZIELL GEFORMTEN ZINKENARME ERMÖGLICHEN DARÜBER HINAUS EINE HOHE ARBEITSLEISTUNG UND PERFEKT STRUKTURIERTE SCHWADE.



## AUF DER SUCHE NACH EINEM SCHWADER FÜR INTENSIVE EINSÄTZE

Das doppelt untersetzte MASTER DRIVE GIII-Getriebe verlängert die Lebensdauer der Maschine beträchtlich, mit einer fehlerfreien Kraftübertragung, die auch mit dem dichtesten Futter zurechtkommt. Der Kreiselantrieb, in dieser Art einzigartig auf dem Markt, ist für äußerst intensive Einsatzbedingungen konzipiert und macht die Maschinen noch vielseitig einsetzbarer und zuverlässiger.

#### JEDER KANN DEN RICHTIGEN SCHWADER FÜR SICH FINDEN

Arbeitsbreiten von 3,50 bis 9,30 m, Modelle mit mittiger oder seitlicher Schwadablage (ein oder zwei Schwade), aufgesattelte oder gezogene Versionen... Das Programm an Zweikreisel-Schwadern von KUHN bietet für die meisten Ansprüche das richtige Modell.

### SAUBERE RECHARBEIT UND SAUBERES FUTTER? SIE BEKOMMEN BEIDES

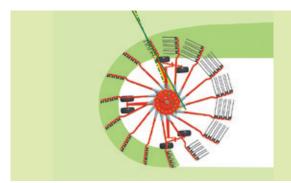
Für eine schnelle Nachtrocknung und eine optimale Aufnahme durch das Erntegerät sind gleichmäßige und lockere Schwade die Voraussetzung.

#### Zwei Besonderheiten der KUHN-Giroschwader tragen hier dazu bei:

- Die doppelt gewinkelten Zinkenarme, welche das Futter in gleichmäßigen Portionen im Schwad ablegen.
- Der schnelle und hohe Zinkenaushub, welcher das Futter bis in den Schwad hinein recht und den Zinken danach hoch darüber hinweghebt.

Ergänzt werden diese beiden Pluspunkte noch durch die extra-tangentiale Anlenkung der Zinkenarme. Entdecken sie die Vorteile mit dem deutlichen Unterschied.





#### Die Vorzüge der Kuhn-Zinkenarme auf einen Blick

Extratangential angelenkte Zinkenarme verbessern die Schwadformung beträchtlich:

- Es werden größere und lockerere Schwade abgelegt.
- Das Futter wird effektiv zur Kreiselaußenseite gerecht und somit zum Schwad hin.
- Es kann einfacher und mit nur minimalen Verlusten durch die Pick-up der Presse oder des Futtererntewagens aufgenommen werden.
- Bereits abgelegte Schwade bleiben unversehrt.
- Die Recharbeit ist dank verkürzter Zinkendurchgangszeiten auch bei hohen Fahrgeschwindigkeiten von höchster Qualität.

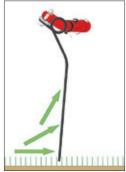








Im Vergleich zu anderen Zinkenarmen stehen die doppelt gekröpften Zinkenarme für eine sauberere Recharbeit, gleichmäßiger geformte Schwade und für höhere Fahrgeschwindigkeiten. Dank ihnen sind weder zusätzliche Zinkenarme noch einstellbare Kurvenbahnen notwendig. Außerdem wird die Durchgangszeit zwischen zwei Zinkenarmen deutlich verringert. Damit reduziert sich das Risiko, dass Futter ungerecht zurückbleibt. Verluste werden somit auch bei hoher Arbeitsgeschwindigkeit minimiert.



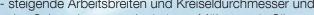


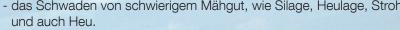
#### Bewährte Zinken für sauberes Futter

Durch den größeren Anlenkwinkel der Zinken wird jedes Mähgut, auch schweres und dichtes Futter, schonend auf Schwad gelegt und bleibt, weil Bodenkontakt vermieden wird, äußerst sauber. Aus vergütetem Stahl gefertigt, bestechen die Zinken überdies durch eine lange Lebensdauer. Ihre "schwimmende" Befestigung, am Zinkenarm verschraubt und mit drei großdimensionierten freistehenden Windungen versehen, reduziert das Verschleißrisiko zusätzlich.

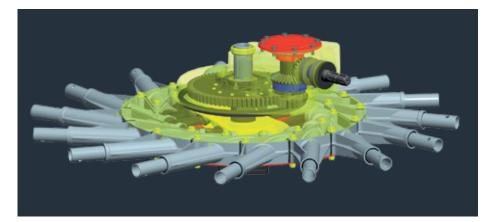
### DAS GETRIEBE MASTER DRIVE GIII BEWÄLTIGT PROBLEMLOS SCHWERES MÄHGUT

Landwirtschaftliche Geräte müssen heute mit steigenden Arbeitsbreiten und dem Wunsch der Landwirte nach maximal zuverlässigen Maschinen sehr hohen Belastungen standhalten können. Bei Giroschwadern betrifft dies besonders das Herz der Maschine, den Kreiselantrieb. KUHN hat für erhöhten Schutz und weniger Verschleiß rundum geschlossene Getriebe entwickelt. Die Generation III des MASTER DRIVE-Getriebes punktet besonders mit seinem spezifischen Aufbau, der einen zuverlässigen und dauerhaften Kreiselantrieb sicherstellt - auch bei doppelten Futtermengen, welche die hinteren Kreisel von Zweikreisel-Schwadern zu bewegen haben. MASTER DRIVE GIII kommt sogar mit noch größeren Belastungen des Antriebsstrangs zurecht und ist so bestens gerüstet für: - steigende Arbeitsbreiten und Kreiseldurchmesser und









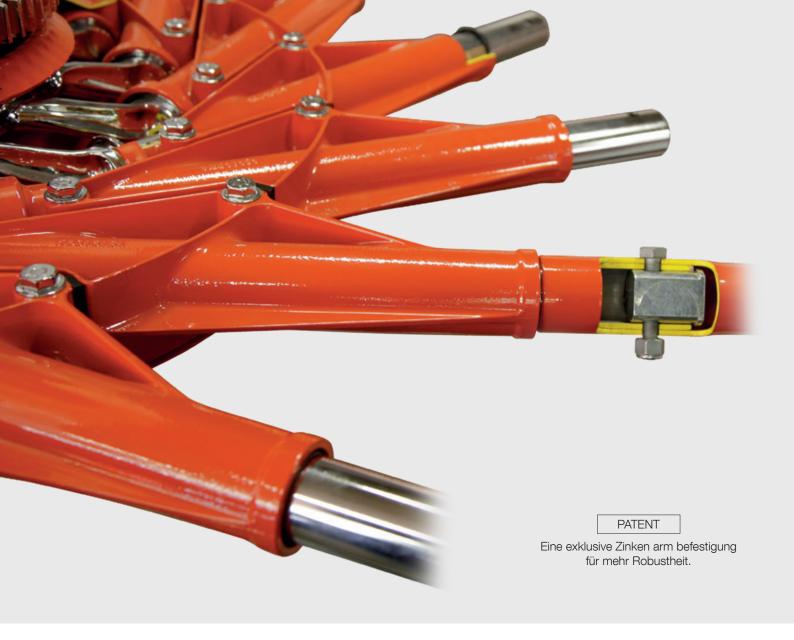


#### Für eine längere Lebensdauer der Maschine

MASTER DRIVE GIII steht für ein exklusives Getriebe mit doppelter Untersetzung. Die zusätzliche stirnseitige Kraftsübertragung verhindert Spiel zwischen den Zahnrädern. Dies erhöht die Robustheit des gesamten Antriebs bei höheren Belastung erheblich. So reduzieren sich die sonst bei Schwadern bekannten Antriebsschäden durch Zahnradverschleiß auf ein Minimum. Zusätzlich ist fast keine Wartung erforderlich. Die doppelte Untersetzung ermöglicht auch den Einbau größerer Zahnräder mit dementsprechend mehr Zähnen, um die Kraftübertragung weiter zu verbessern.



In unebenem Gelände und bei hoher Belastung gewährleisten spielfreie Zahnräder eine zuverlässige Kraftübertragung.







Wichtige Details sind geändert worden, damit die Kreisel noch leichter sind, dabei aber an Robustheit gewinnen:

- verstärkte Hauptwelle,
- größere Kurvenbahn und Verbindung mit größeren Steuerrollen: Geringere Drehzahl, weniger Druck an der Kurvenbahn,
- 45 mm Schwingachse mit geschmiedetem Steuerarm, der angeschweißt ist (keine Spannstifte oder Klebestellen) und eine größere Hebelwirkung hat. Eine robustere Welle und weniger Druck an der Kurvenbahn.
- Zinkenarmführung aus Aluminium zur Verringerung des Gewichts
- Diese ist mit 2 Schrauben am Gehäuse befestigt: Bei einem Schaden schnell abgebaut
- exklusive Verbindung zwischen Zinkenarm und Schwingachse über eine Stahlhülse, die eine ausgezeichnete Befestigung langfristig gewährleistet.



### AUF HOHE ANSPRÜCHE AUSGELEGT

Effektiv und leistungsfähig zum tatsächlichen Erntezeitpunkt des Futters: Das MASTER DRIVE GIII hilft Ihnen dabei, das Beste aus engen Wetterfenstern herauszuholen. Deshalb eignen sich Giroschwader mit diesem Getriebe besonders für große Betriebe, Maschinengemeinschaften und Lohnunternehmen.

### GA 1001 | 1031 | 1031+

### WELCHE VORTEILE BIETEN GIROSCHWADER MIT MITTIGER SCHWADABLAGE?

## Sie sind effizient und einfach zu bedienen

Im Vergleich zum Einkreiselschwader sind Sie doppelt so schlagkräftig im Feld unterwegs und legen Schwade, die den Anforderungen heutiger Pressen, Häcksler und Ladewagen mit ihren hohen Kapazitäten gerecht werden.

#### Sie legen makellose Schwade

Der Abstand zwischen den Kreiseln bleibt unabhängig von den Bodenkonturen stets gleich. So erhalten die Schwade eine gleichmäßige Struktur mit maximaler Durchlüftung und können sehr gut von der Pick-up der nachfolgenden Presse aufgenommen werden.

#### Ihre Flächenleistung ist hoch

Die Kreisel können große Futtermengen auch bei hohen Arbeitsgeschwindigkeiten bewegen.

## Sie leisten einen wichtigen Beitrag zu einem hohen Futterwert

Das Futter wird schonend und nur einmal bewegt. Das bedeutet wenig Blattverluste und nur ein geringes Risiko der Futterverschmutzung mit Bodenmaterial.





# WENN IHR BETRIEB IM WACHSTUM BEGRIFFEN IST

Irgendwann erreichen Einkreiselschwader ihr Limit auf Betrieben, die ihre Grünlandflächen beständig erweitern. Betriebsinhaber denken dann an die Anschaffung einer Maschine mit zwei Kreiseln, um die Produktivität erhöhen zu können. Dabei wünschen sie sich aber, dass der neue Schwader ähnlich kompakt ist wie der bisherige. Die Modelle GA 6501, 6501 P und 7501+ entsprechen genau diesen Anforderungen und bieten dabei auch noch ein attraktives Preis-/Leistungsverhältnis.





#### Kompakte Schwader, die leicht zu manövrieren sind

Da die Transportbreite dieser Schwader je nach Modell nur 2,50 bzw. 2,55 m beträgt, ist das Übersetzen von einem Schlag zum nächsten ohne Einschränkungen möglich. Dank einer integrierten Hubvorrichtung kann der Schwader vom Fahrersitz aus von der Transport- in die Arbeitsstellung gebracht werden. Durch die hydraulische Kreiselaushebung sind Wendemanöver einfacher und die Kreisel haben dabei einen größeren Bodenabstand beim Schwade Überqueren. Das Modell GA 7501+ ist noch wendiger, da es über einen schwenkbaren Anbaukopf verfügt.

#### Wenn es ein Anbauschwader sein soll: GA 6501 P

Dieser Zweikreisel-Schwader von KUHN ist für Landwirte gedacht, die großen Wert auf die Wendigkeit eines angebauten Schwaders legen, dabei jedoch nicht auf die große Arbeitsbreite von zwei Kreiseln verzichten möchten. Letztere kann durch Variation des Kreiselabstandes zueinander von 5,55 bis 6,40 m eingestellt werden. Im Übrigen bietet dieser Schwader die weiter unten genannten Vorteile.









GA 6501 / 6501 P

GA 7501+, mechanische Einstellung

GA 7501+, hydraulische Einstellung

#### Profitieren sie von der einfachen Bedienbarkeit

Da die Arbeitsbreite im Vergleich zu einem Einkreiselschwader größer ist, wird die Flächenleistung gesteigert. Die Schwadbreite kann ganz einfach an die nachfolgende Erntemaschine und die Futtermenge angepasst werden. Bei den GA 6501 und 6501 P geschieht dies mittels einer Kurbel. Dabei sind Schwadbreiten von bis zu 2,00 m möglich. Beim GA 7501+ erfolgt die Einstellung der Schwadbreite über einen 4-fach verstellbaren Wählhebel. Eine stufenlose hydraulische Einstellung vom Fahrersitz aus ist als Sonderausrüstung verfügbar. Durch Betätigung des einfach wirkenden Steuergeräts am Traktor können dabei beide Kreisel gleichzeitig oder jeder Kreisel einzeln ausgehoben werden. Kein unnötiger Zeitverlust vor der Straßenfahrt: Die Transporthöhe ist auch ohne Abbau von Zinkenarmen niedrig.





## Allerbeste Schwadqualität auch auf hügeligem Gelände

Damit das Futter schneller trocknet und leichter von einer Ballenpresse aufgenommen werden kann, müssen die Schwade gleichmäßig geformt sein. Eine kardanische 3D-Pendelaufhängung und nahe an den Kreiseln angebaute Räder sorgen dafür,dass sich der Schwader geschmeidig dem Geländeprofil anpasst, ohne dabei die Grasnarbe zu beschädigen. Futterverschmutzung wird so effizient vermieden.

Tandem-Fahrwerke (Sonderausrüstung) ergänzen die 3D-Pendelachse (optional) besonders beim Schwaden schwieriger Flächen (tiefe Fahrspuren, nach Weidenutzung, etc.) ideal oder auch, wenn Sie gerne schneller arbeiten würden. In diesem Fall ist der GA 7501+ genau richtig.

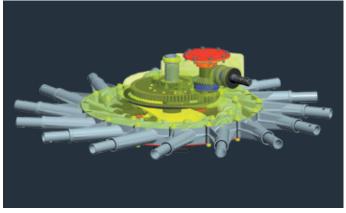
### **SCHWADEN NACH MASS!**

Die Baureihe der aufgesattelten Schwader mit Mittenablage wird um die neuen Modelle GA 7631 und GA 8131 erweitert, die ein großes Einsatzspektrum abdecken. Durch ein umfassendes Angebot an Ausrüstungen und ihre große Arbeitsbreite (7,50 bzw. 8,00 Meter) sind diese einfachen Schwader perfekt für mittelgroße und große Betriebe geeignet.



#### Schön geformte Schwade...

Durch einen Bodenabstand von 43 bis 70 cm - je nach eingestellter Arbeitsbreite - können bereits abgelegte Schwade überquert werden ohne sie wieder auseinanderzuziehen. Der Befestigungspunkt des Kreisels ist dahingehend optimiert, dass er beim Absenken zuerst hinten aufsetzt. Die Zinken stechen so nicht in den Boden und die Grasnarbe wird geschont.



#### ... auch bei intensiven Einsätzen

Die Wahl traf auch hier auf das Getriebe MASTER DRIVE GIII, weil damit problemlos schweres und dichtes Futter geschwadet werden kann.







### INDIVIDUELLE ANPASSUNG DER MASCHINE AN DIE BETRIEBLICHEN ANFORDERUNGEN

Eine hydraulische Verstellung der Arbeits- und Schwadbreite ist serienmäßig vorhanden. Profitieren Sie außerdem von zahlreichen optionalen Ausrüstungen, mit denen Sie den Schwader an Ihre betrieblichen Anforderungen anpassen können.



## Mit der elektronischen Bedienkonsole KGA 01S können folgende Funktionen bedient werden:

- Einzelaushebung der Kreisel
- hydraulische Einstellung der Rechhöhe für jeden Kreisel separat (dafür wird ein zusätzliches doppelt wirkendes Steuergerät benötigt).



Breitreifen verringern die Bodenverdichtung, die Transportbreite von 3,0 Metern wird nicht überschritten.



Durch Auswahl eines Tandem-Fahrwerks am Kreisel sind es 6 Räder, die nahe an den Zinken angebaut sind. Eine optimale Bodenanpassung ist garantiert!



Profitieren Sie von einem hydraulisch betätigten Schwadtuch, das auf den Aushub der Kreisel eingestellt ist.

### BEREIT FÜR INTENSIVE EINSÄTZE IN SILAGE, HEU ODER STROH

Die neuen aufgesattelten GA 8731+ und GA 9531+ stechen gegenüber vergleichbaren Modellen durch ihre perfekte Bodenanpassung, ihre Robustheit und Verlässlichkeit hervor. Mit Arbeitsbreiten zwischen 7,70 und 9,30 m können sie viel Fläche in kurzer Zeit schwaden, wobei sie über die Kreisel- Fahrwerke zuverlässig parallel zur Bodenoberfläche geführt werden. Für besonders schwierige Einsätze sind sie mit dem neuen MASTER DRIVE GIII-Getriebe bestens gerüstet.





#### Für schweres Futter

Die Kreisel der Giroschwader von KUHN sind mit der neuen Getriebegeneration MASTER DRIVE GIII ausgerüstet. Dies bringt sie in puncto Zuverlässigkeit und Schwadqualität auf das höchste Level.



## Eine ausgezeichnete Schwadqualität

Diese Anpassungsfähigkeit werden sie zu schätzen wissen: Vier Räder an jedem Kreisel, jeweils möglichst nah an den Zinken positioniert, und eine kardanische Pendelaufhängung der Kreisel sorgen für eine hervorragende Bodenanpassung und eine tadellose Schwadarbeit des GA 8731+.



## Fertige Schwade sicher überqueren

Die Kreisel können individuell bis zu einem Winkel von 40° ausgehoben werden. Das heißt, sollte es die Situation erfordern, kann eine Bodenfreiheit von mehr als 75 cm erreicht werden. Sie müssen sich also keine Sorgen mehr um bereits abgelegte Schwade machen, wenn Sie darüberfahren.

### MIT LEICHTIGKEIT BEDIENEN UND EINSTELLEN

#### Weniger als vier Meter Transporthöhe

Ein praktisches Plus des GA 8731+: Die Transporthöhe ist auf 4,00 m begrenzt, ohne dafür Zinkenarme abnehmen zu müssen.



#### Sichere Kreiselverriegelung während des Transports

In ihrer Transportposition sind die Kreisel mithilfe der STABILIFT-Vorrichtung sowohl hydraulisch als auch mechanisch verriegelt. Das erhöht die Stabilität der Maschine bei der Fahrt über holprige Straßen und Wege beträchtlich. Gleiches gilt für das Überqueren von Schwaden.





#### Höhenverstellung einfach gemacht

Alles was Sie zur manuellen Verstellung der Kreiselhöhe benötigen, ist eine Handkurbel. Eine Skala an der Maschine erleichtert Ihnen das Leben zusätzlich. Möchten Sie die Arbeitshöhe gerne hydraulisch verstellen, ist dies als Sonderausrüstung in Verbindung mit der Bedienkonsole KGA 04C möglich.





#### Serienmäßig sechs Räder je Kreisel

Der GA 9531+ verfügt über sechs Räder pro Kreisel als Serienausrüstung. Ein zusätzliches Tandem-Fahrwerk ist zudem auch für den GA 8731+ erhältlich.



Die Konsole KGA 04C erleichtert Ihnen die Arbeit. Sie können den Schwader ganz einfach von der Arbeits- in die Transportstellung umstellen, die Arbeitshöhe hydraulisch einstellen und die Kreisel einzeln ausheben.

# WARUM EINEN GIROSCHWADER MIT SEITENABLAGE WÄHLEN?

Weil er mit unterschiedlichsten Bedingungen hervorragend zurechtkommt! Giroschwader mit Seitenablage gibt es in gezogener oder aufgesattelter Ausführung mit Zentralrahmen und Transportfahrwerk. Jede Variante hat ihre besonderen Stärken.



#### Unterschiedliche Futterdichten bewältigen

Erster Schnitt in dichtem Bestand oder dritter Schnitt mit wenig Futtermasse: Die im Schwad enthaltene Futtermenge lässt sich einfach steuern. Sie können entweder bei jeder Fahrt jeweils ein einzelnes Schwad oder in Hin- und Rückfahrt ein zusammengelegtes Schwad ablegen. Außerdem lässt sich die Schwadbreite einfach Ihren Erfordernissen anpassen. Ergebnis: Die Flächenleistungen der Erntemaschinen werden optimiert.

#### Ein oder zwei Schwade ablegen? Ihre Entscheidung!

Die Möglichkeit der Ablage von einem oder von zwei getrennten Einzelschwaden besteht bei den meisten KUHN-Giroschwadern mit seitlicher Ablage. Dies ist insbesondere für die Ablage von Nachtschwaden oder für das gleichzeitige Wenden zweier Schwade zum rascheren Abtrocknen interessant. Natürlich beschleunigt die Ablage von zwei kleineren Schwaden auch den Trocknungsprozess von dichtem, schwerem Futter.



#### Die gezogenen Modelle:

- können schnell und extrem einfach angehängt werden: Es ist kein Hubwerk erforderlich, lediglich ein Zugpendel.
- erlauben flexible Arbeitsbreiten für angepasste Recharbeit auf engen Flächen.
- der hintere Kreisel wird von der Traktorkabine aus in Position gebracht: Umstellung in die Arbeit-/Transportstellung, Ablage von einem Schwad oder zwei Einzelschwaden, Einstellung der Schwadbreite.
- bestechen durch ihr vorteilhaftes Verhältnis vom Preis zur Arbeitsbreite.
- verfügen über das neue MASTERDRIVE GIII-Getriebe.
- erreichen eine hohe Bodenfreiheit zum Überqueren von Schwaden.

#### Die aufgesattelten Modelle:

- zeigen ein ausgezeichnetes Fahrverhalten im unebenen Gelände.
- sind sehr wendig und folgen dem Traktor dank der gelenkten Transporträder spurtreu, was das Wenden stark vereinfacht (kürzeres Vorgewende, Parzellen mit engen Einfahrten besser zugänglich).
- sind in Transportstellung niedrig genug, ohne Zinkenarme abnehmen zu müssen.
- können für den Transport einfach hochgeklappt werden.
- sind einfach einstellbar und damit auch für Fahrer mit weniger Erfahrung leicht zu beherrschen.

### EINFACH IN DER NUTZUNG UND BEIM WENDEN

In der Familie der Kreiselschwader mit großen Arbeitsbreiten erfüllt der GA 6002 voll und ganz die Ansprüche von Betrieben, die die Flächenleistung steigern, aber weiterhin den kleinen, schon vorhandenen Hoftraktor einsetzen möchten.



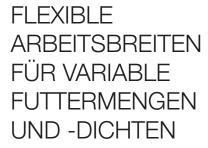
#### Einschlagwinkel von mehr als 90°!

Der GA 6002 recht das ganze Futter in der Kurve und am Vorgewende, ohne dass die Position des hinteren Kreisels angepasst werden müsste. Ein entscheidender Vorteil, wenn es um Komfort und Bedienfreundlichkeit geht.



#### Sicher und komfortabel auf der Straße

- Der hintere Kreisel wird vor der Straßenfahrt automatisch in Transportposition verriegelt.
- Wird der Schwader wieder zur Arbeit abgesenkt, löst sich die Verriegelung.
- Beleuchtung und Warntafeln sind bei dieser Maschine serienmäßig.
- Die Zinkenarme müssen zum Transport nicht abgenommen werden.



Die Arbeitsbreite kann während der Fahrt vom Traktorsitz aus stufenlos von 3,50 m bis 5,80 m hydraulisch verstellt werden. Damit gehören Probleme mit unterschiedlichen Futterdichten, beim Umfahren von Hindernissen und am Wiesenrand der Vergangenheit an. Bei sehr dichtem Futter oder zum Ablegen von Nachtschwaden können mit dem GA 6002 zwei Schwade pro Überfahrt abgelegt werden.



## Automatische Einstellung des Schwadtuchs

Über ein Gestänge wird das Schwadtuch in Abhängigkeit von der gewünschten Rechbreite automatisch ausgefahren. Die voreingestellte Schwadbreite kann jederzeit mit einer einfachen Handkurbel nachjustiert werden. Als Sonderausrüstung ist auch ein Schwadtuch für den vorderen Kreisel verfügbar.



#### Hydraulischer Kreiselaushub

Hydraulische Zylinder in jedem Kreisel-Fahrwerk sowie in der Zugdeichsel ermöglichen eine außergewöhnlich große Bodenfreiheit. Die Arbeitshöhe der Zinken wird über eine Handkurbel voreingestellt. So wird die Maschine auch an unterschiedliche Traktoranhängungen angepasst.





## Rechqualität und Fahrstabilität der Maschine

Selbst bei großer Arbeitsgeschwindigkeit und auf extrem unebenem Gelände laufen die Kreisel sehr stabil. Für eine saubere Schwadarbeit passen sich die schwenkbaren Tandem-Fahrwerke kleinsten Bodenunebenheiten zuverlässig an. Sie sind als Sonderausrüstung erhältlich.



#### Zusatz-Doppelräder auf Wunsch

Ein Zusatz-Doppelrad, das als Sonderausrüstung erhältlich ist, sorgt für eine hohe Stabilität der Maschine am Hang, da das Maschinengewicht gleichmäßiger über mehr Aufstandsfläche verteilt wird.



#### Parallelogramm-Zugdeichsel

Beim Ausheben bleibt die Zugöse immer waagerecht im Zugmaul. Auch in unebenem Gelände sind somit Überlastungen der Anhängevorrichtungen ausgeschlossen.

### FÜR EINSÄTZE UNTER SCHWIERIGEN BEDINGUNGEN

Kleinere bis mittelgroße Betriebe mit schwierigen Wiesen und vergleichsweise kleinen Hoftraktoren benötigen Allround-Maschinen. Sie werden verblüfft sein, wie vielseitig und leistungsfähig die drei Seitenschwader GA 6632, 7932 und 9032 sind. Diese gezogenen Schwader beeindrucken nicht nur aufgrund ihrer Fähigkeit, durch Änderung der Position des hinteren Kreisels die Arbeitsbreite zu verstellen, sondern bieten noch weitere unschlagbare Pluspunkte: Auswahl verschiedener Kreiseldurchmesser, das Getriebe MASTERDRIVE GIII für noch intensivere Einsätze, vielfältige Optionen bei der Schwadablage, ausgezeichnete Bodenanpassung...



#### **GA 6632**

- für kleinere bis mittlere Betriebe
- für intensive Einsätze
- mit kleinen Kreiseln für eine gute Bodenanpassung
- Transportbreite unter 3,00 m
- mit abgenommenen Zinkenarmen nur 2,08 m breit.



#### GA 7932

- die beste Wahl, wenn eine Straßentransportbreite von 3,50 m zulässig ist
- große Schwaden für eine leistungsfähige Erntekette
- sehr niedrige Kosten bei hoher Schwadleistung.



#### **GA 9032**

- der größte angehängte
   Zweikreiselschwader im Markt
- bis zu 8,80 m Arbeitsbreite bei der Ablage von zwei Schwaden
- unschlagbares Preis-/Leistungsverhältnis

## Breit im Feld, schmal im Transport und beim Abstellen

Beim Umstellen in die Transportstellung wird das Schwadtuch hydraulisch angehoben. Dies beschleunigt den Schlagwechsel. Der GA 6632 ist danach 3,00 m breit, das Modell 7932 3,50 m und das Model 9032 4,10 m. Alle drei Modelle sind darüber hinaus mit abnehmbaren Zinkenarmen ausgestattet. Dies sorgt für mehr Fahrkomfort und Sicherheit bei längeren Transportfahrten. Außerdem sind schwierige Feldzufahrten leichter zugänglich und der Schwader kann sehr Platz sparend abgestellt werden.



### FÜR AUSGEZEICHNETE FAHRSTABILITÄT BEI VARIIERENDEN BEDINGUNGEN

Die Kreisel ruhen auf großen Fahrwerken mit bis zu sechs Rädern. Aus diesem Grund bringen die drei Seitenschwader unter vielfältigsten Einsatzbedingungen ihre Leistung.



#### Serienausstattung

Die Kreisel werden beim GA 6632 von jeweils zwei Rädern geführt.



#### **Tandemachsen**

Der GA 7932 und GA 9032 sind serienmäßig mit Tandemachsen ausgestattet. Diese sind als Option beim GA 6632 verfügbar. Die Tandemachsen bieten eine bessere Fahrstabilität und mehr Laufruhe z. B. bei Schäden durch Wild oder im Weidegrünland.



#### Zusatz-Doppelräder

Der hintere Kreisel beim GA 6632 und 7932 ist mit Zusatz-Doppelrädern ausgestattet. Diese halten die Maschine horizontal ausgerichtet. Für die vorderen Kreisel sind sie als Sonderausrüstung erhältlich.

### WICHTIGE PLUSPUNKTE FÜR MEHR KOMFORT BEI DER ARBEIT



## Schwadbreite hydraulisch einstellbar

Die Position des Schwadtuchs kann über einen hydraulischen Zylinder bequem vom Traktorsitz aus verändert werden. Dieselbe Vorrichtung steuert auch das Einklappen des Schwadtuchs zum Straßentransport. Selbst müssen Sie nun nicht mehr Hand anlegen. Zum Ablegen zweier Einzelschwade ist auf Wunsch auch ein Schwadtuch für den vorderen Kreisel lieferbar.



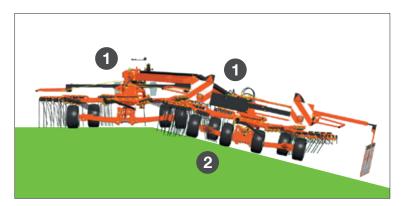
## Überqueren von Schwaden kein Problem!

Fast 50 cm Bodenfreiheit unter den Kreiseln bei den GA 6632 und 7932 sowie 60 cm beim GA 9032 machen das Überqueren bereits abgelegter Schwade problemlos möglich.



#### Zugdeichsel mit Parallelogramm-Anlenkung

Das Anhängen des Giroschwaders an den Traktor erfolgt denkbar einfach über eine Zugdeichsel mit höhenverstellbarem Stützfuß. Ein Verklemmen der Zugöse im Traktor-Zugpendel ist ausgeschlossen, da sich der vordere Bereich der Deichsel – unabhängig von der Kreiselhöhe – ständig in Horizontallage befindet.



#### Unabhängige Kreisel

Durch den Gelenkrahmen (1) passen sich die beiden Kreisel völlig unabhängig voneinander den Bodenkonturen an. Der hintere Kreisel läuft je nach Modell auf vier oder sechs Rädern und verfügt über eine kardanische Pendelaufhängung für noch weniger Futterverschmutzung.

#### Große Hyperballon-Reifen

Die Räder mit Hyperballon-Bereifung (2) sind in nächster Nähe der rechenden Zinken angeordnet. Das garantiert optimale Recharbeit mit minimalem Bodenkontakt. Praktisch: Bei Wendemanövern kann sich die Zugöse nicht im Traktor-Zugpendel verklemmen.





## Profitieren Sie von einer ausgezeichneten Rechqualität

Die Räder des Kreiselfahrwerks sind nahe an den Zinken angebaut, so dass sich die Kreisel optimal allen Bodenunebenheiten anpassen können. Die kardanische 3D-Pendelaufhängung sorgt für eine Anpassung in allen Richtungen. Dadurch rechen die Zinken das Futter mit größter Präzision.



## Fertige Schwade sicher überqueren

Dank der großen Bodenfreiheit muss sich der Fahrer keine Sorgen mehr um bereits abgelegte Schwade machen.



#### Schonung der Grasnarbe

Der Befestigungspunkt des Kreisels ist dahingehend optimiert, dass der Kreisel beim Absenken zuerst hinten auf dem Boden aufsetzt. Das System des Gewichtsausgleichs am Schwadtuch sorgt für ein sanftes Aufsetzen des hinteren Kreisels. Dies schont die Grasnarbe.

### PASSEN SIE DIE MASCHINE IHREN BEDÜRFNISSEN AN...

Mit diesen Maschinen kann das Mähgut wahlweise auf einen Einzelschwad oder auf zwei Einzelschwade gelegt werden. Diese Vorrichtung ist bei den GA 7530 und GA 8830 serienmäßig vorhanden, beim GA 6930 gibt es sie auf Wunsch. Die Serienausstattung wird durch zahlreiche Sonderausrüstungen abgerundet, die eine individuelle Anpassung des Schwaders an die jeweiligen betrieblichen Anforderungen ermöglichen.

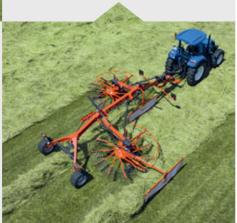
Auf Wunsch erhältlich: Ein hydraulisch betätigtes Schwadtuch hinten



Für die Ablage von zwei Schwaden ist ein Schwadtuch am vorderen Kreisel verfügbar



Die Einzelaushebung der Kreisel ist sehr vorteilhaft



Auf Wunsch erhältlich: Breitreifen für das Transport-Fahrgestell für weniger Bodenverdichtung



Vorteilhaft: Ein Tandem-Fahrwerk am hinteren Kreisel für eine bessere Bodenanpassung. Beim GA 8830 ist für den vorderen Kreisel außerdem ein Tandem-Fahrwerk mit drehbaren Rädern erhältlich



Das hydraulische Schwadtuch wird mittels eines Schaltventils betätigt, die Funktion «Ablage zweier Einzelschwade» über ein doppeltwirkendes Steuergerät





### **EXKLUSIVE FUNKTIONEN**

Für den intensiven Einsatz und ausgezeichnete Rechergebnisse konzipiert, ist der aufgesattelte GA 8030 mit einigen Innovationen ausgestattet, die Ihnen sehr von Nutzen sein werden.

## DIESE EXKLUSIVEN VORRICHTUNGEN HÄLT KUHN FÜR SIE BEREIT

**STABILIFT:** Diese exklusive Kinematik verriegelt die Kreisel nach dem Aushub automatisch in leicht angewinkelter Position. Das spart Zeit und ermöglicht eine große Bodenfreiheit am Hang sowie eine hydraulische Kreiselverriegelung beim Transport.

**STABIDRIVE:** Für eine erhöhte Fahrstabilität beim Straßentransport, insbesondere in Kurven und Kreisverkehren und auch auf dem Feld bei Wendemanövern auf hügeligem Gelände.

Carter MASTER DRIVE GIII: Ein langfristiger und zuverlässiger Kreiselantrieb, der bei unterschiedlichsten Bedingungen höchsten Belastungen standhält.





#### Verriegelung der 3D-Aufhängung

Beide pendelnd aufgehängten Kreisel sind mit einem integrierten Hydraulikzylinder ausgestattet, der Kreiselbewegungen automatisch verriegelt, sobald dieser vom Boden angehoben ist. Die Vorteile des STABILIFT-Systems:

- unversehrte Grasnarbe, da die Zinken beim Absenken der Kreisel nicht in den Boden stechen,
- niedrigere Schwerpunktlage der Maschine für mehr Stabilität,
- mehr Bodenfreiheit zum sicheren Übergueren fertiger Schwade.

- Zeitersparnis beim Kreiselaushub.



## Große Bodenfreiheit beim Übergueren von Schwaden

51 cm Bodenfreiheit in der Einstellung "ein Schwad" und bemerkenswerte 76 cm bei der Ablage von zwei Einzelschwaden zeigen die Vorteile von STABILIFT beim Überqueren von bereits abgelegten Schwaden.



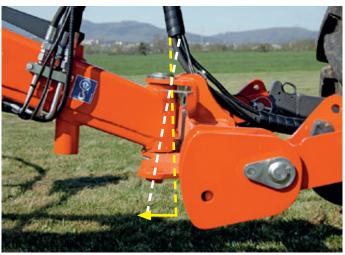


#### 3D-Bodenanpassung der Kreisel

Durch die kardanische Pendelaufhängung der Kreisel können diese sehr gut den Bodenkonturen folgen. Die Bewegungsfreiheit nach oben und unten ist beeindruckend: von +25 cm bis -30 cm.

#### GA 8030







#### Stabiler auf der Straße, in Kurven und am Hang

Es ist ein kleines Detail, das den großen Unterschied für einen sicheren Straßentransport ausmacht. Beim System STABIDRIVE ist die Schwenkachse der Anbauvorrichtung nicht, wie gewohnt, vertikal, sondern leicht gegenüber der Senkrechten geneigt. Das erhöht den Druck auf den in der Kurve außen liegenden Unterlenker genauso wie auf das innere Rad des Transport-Fahrwerks. Ein enormer Gewinn an Stabilität und Sicherheit!



#### Hydraulische Schwadbreitenverstellung

Das Schwadtuch ist serienmäßig mit Hilfe eines Hydraulikzylinders einstellbar.



#### Elektronische Bedienkonsolen

Die Bedienkonsolen KGA 02L und KGA 11L steuern die folgenden Funktionen: Wechsel von der Arbeits- in die Transportstellung, Auswahl Einzelschwad oder zwei Schwade, Verstellung der Schwadbreite. Bei der KGA 11L ist übrigens eine hydraulische Anpassung der Rechhöhe vom Fahrersitz aus möglich.

	GA 6501 / GA 6501 P	GA 7501+	GA 7631	GA 8131	GA 8731+	GA 9531+			
Arbeitsbreite (m)	5,65 - 6,40	Mit Mechanischer Einstellung: 6,90 - 7,40 oder 6,70 - 7,20 in schmaler Position. Mit hydrau- lischer Einstellung: 6,70 - 7,40	6,70 bis 7,50	7,10 bis 8,00	7,70 - 8,60	8,40 bis 9,30			
Mittlere Schwadbreite	1,25 - 2,00	Mit mechanischer Breiten- verstellung: 1,30 - 1,90 oder 1,10-1,70 in schmaler Position. Mit hydraulischer Verstellung der Breite: 1,10-1,90	1,30	- 2,20	1,40 bis 2,30				
Anbau/Kategorie	Unterlenker - bewegliche Aufnahmen - Kat.2 / Kat. 2 3-Punkt (P)	Unterlenker - bewegliche Aufnahmen - Kat.2	Aufnahmen / Kat. 2 u	nahmen / Kat. 2 und 3N					
Kreiseldurchmesser (m)	2,65	3,25	3,20	3,40	3,65	4,00			
Anzahl der Zinkenarme pro Kreisel	10	11		12	13	15			
Anzahl der Zinken pro Zinkenarm	3 4								
Kreiselantrieb		mechanisch	zweistufiges MASTER DRIVE GIII-GETRIEBE						
Bodenanpassung der Kreisel	3D								
Anzahl der Räder pro Kreisel	3 Räder 16 x 6.50-8 (4 Räder - P)		4 Räder 16 x 6.50 (<> - Tandem)	6 Räder 16 x 6,50-8 (◆: Tandem)					
Höheneinstellung der Kreisel		über Kurbel	über Kurbel (<> hydraulisch)						
Bereifung am Transport-Fahrwerk	10,0 / 80 x 12	10,0 / 75-15,30 oder 13,0 / 55-16	11,50 / 80-15,3	0 ou 380 / 55-17	15 /	15 / 55-17			
Transportbreite (m)	2,50	2,55	2,	80	2,99				
Minimale Transporthöhe (m)	3,55	3,40	3,35	3,40	3,99	3,82			
Länge (m)	5,15	5,60	5,	90	6,57				
Gewicht (kg)	1 260 / 1 200 (P)	1 610	1 820	1 925	2250	2 400			
Min. Leistungsbedarf des Traktors (kW/PS)	30 / 40	37 / 50	40 / 54	45 / 60	50 / 68	55 / 75			
Erforderliche Hydraulikanschlüsse am Traktor	1 DW	+ 1 EW							
Erforderliche elektrische Anschlüsse am Traktor		7-polige Steckdos	7-polige Steckdose + 3-polige ISO-Steckdose						
Warn- und Beleuchtungseinrichtung			+						

◆ Serienausstattung

Sonderausstattung - nicht verfügbar



#### **KUHN PARTS**



Auf Lebensdauer geeicht. Unsere eigenen Gießereien sowie unsere Schmiede genauso wie ein Fertigungsprozess, der seinesgleichen sucht, erlauben uns die Produktion von Ersatzteilen, die extrem lange haltbar sind. Sie können sich vollkommen auf unser Know-how und unsere Original-Ersatzteile verlassen. Landwirte profitieren darüber hinaus von unseren Kundendienst- und Logistik-Services über jede KUHN PARTS-Plattform, die schnelle und zuverlässige Reparaturlösungen in Zusammenarbeit mit Ihrem nächsten KUHN-Vertriebspartner anbietet.

	GA 6002	GA 6930	GA 7530	GA 8830	GA 8030	GA 6632	GA 7932	GA 9032	
Arbeitsbreite – mit Ablage eines Einzelschwads (m)	3,00 - 5,80	6,30	6,90	7,80	7,30	3,55 - 6,45	4,05 - 7,45	4,65 - 8,60	
Arbeitsbreite – mit Ablage zweier Einzelschwade (m)	5,40	6,80	7,40	8,80	8,30	6,50	7,65	8,80	
Mittlere Schwadbreite (m)	0,80 - 1,40	0,60 - 1,70				1,20 - 1,80			
Anbau/Kategorie	Anbau- deichsel	Unterlenker - bewegliche Aufnahmen und STABIDDRIVE - Kat 2 und 3N				Anbaudeichsel mit Parallelogramm			
Kreiseldurchmesser (m)	2,65	2,90	3,20	3,65	3,40	2,90	3,40	4,00	
Anzahl der Zinkenarme pro Kreisel	10	1	1	13	12	11	12	15	
Anzahl der Zinken pro Zinkenarm	3	4						,	
Kreiselantrieb	mechanisch	zweistufiges MASTER DRIVE GIII-GETRIEBE							
Bodenanpassung der Kreisel	-	3D mit STABILIFT- Verriegelung in der ausgehobe- nen Stellung			3D am hinteren Kreisel				
Anzahl der Räder am vorderen Kreisel	◆: 2 ◇: Tandem- Fahrwerk oder Zusatz- doppelrad	◆: 4 (inkl. Zusatz- doppelrad) (2 hintere Räder können festgestellt werden)   ◆: 4 (Zusatzdoppelrad) / ◇: 6			◆:2/<>: Tandem- Fahrwerk oder Zusatz- doppelrad	• 4 (inkl_Tandem-Fahrwerk)			
Anzahl der Räder am hinteren Kreisel	◆:2 <: Tandem- Fahrwerk oder Zusatz- doppelrad	◆: 2 schwenkbare Räder + 2 feste Räder / ◇: Tandem-Fahrwerk				→: 4 (inkl. Zusatz- doppelrad): Tandem- Fahrwerk  →: 6 (inkl. Tandem-Fahrwerk und Zusatzdoppelrad)			
Höheneinstellung der Kreisel	über Kurbel	über Kurbel (<>: hydraulisch)				über Kurbel			
Bereifung an den Kreiseln	18 x 8,50-8	16 x 6,50-8			18 x 8,50-8				
Bereifung am Transport-Fahrwerk	-	11,50 / 80-15,30 oder 380 / 55-17 15 / 55-17			15 / 55-17	-			
Zusätzliches Stützrad an der Deichsel				-					
Transportbreite (m)	2,95	2,80		2,99		2,07	2,50	3,00	
Minimale Transporthöhe (m)	-	3,50	3,62	3,99	3,85		-		
Länge (m)	7,30	8,	60	9,33	9,06	8,70	9,80	11,40	
Gewicht (kg)	1 260	2100	2170	2640	2500	1 410	1 620	1 850	
Min. Leistungsbedarf des Traktors (kW/PS)	30 / 40	30 / 40	30 / 40 45 / 60 50 / 70		/ 70	40 / 55		44 / 60	
Erforderliche Hydraulikanschlüsse am Traktor	1 EW + 1 DW	1 EW	1 EW						
Erforderliche elektrische Anschlüsse am Traktor	7-polige Steckdose 7-polige Steckdose + 3-polige ISO-Steckdose								
Warn- und Beleuchtungseinrichtung					•				

<sup>◆</sup> Serienausstattung < Sonderausstattung - nicht verfügbar

#### **KUHN SERVICES**\*

**KUHN sos order** - Expresszustellung an sieben Tagen in der Woche und 362 Tagen im Jahr\*\*.

KUHN protect+ - Die Garantie mit dem Extra!

KUHN i tech - Schnelle Lösungen für noch schnellere Reparaturen!

KUHN finance - Finanzierung nach Maß!





MyKUHN ist Ihr persönlicher Online-Bereich. Registrieren Sie sich und erfahren Sie, wie die exklusiven Services von MyKUHN die Handhabung Ihres KUHN-Maschinenparks und Ihrer Terminals erleichtern und deren Produktivität steigern. Sobald Sie sich über den Computer, das Smartphone oder das Tablet angemeldet haben, bekommen Sie Zugriff auf Ersatzteilkataloge, technische Dokumentation und zahlreiche vernetzte Dienste.



#### Entdecken Sie die anderen Schwader aus dem KUHN-Programm.



1. Anbauschwader mit einem Kreisel - 2. Aufgesattelte Vierkreisel-Schwader - 3. Bandschwader - 4. Universalheumaschinen

KUHN SAS - 4 Impasse des Fabriques - BP 50060 - F-67706 Saverne CEDEX - FRANCE KUHN MASCHINEN-VERTRIEB GmbH - Schopsdorfer Industriestr. - 14 - OT Schopsdorf - 39291 Genthin - DEUTSCHLAND - Tel. 039225/9600 - Fax 039225/96020 KUHN CENTER AUSTRIA - Hafnerstraße 1 - 4702 WALLERN - ÖSTERREICH - Tel. 07249/42240-0 KUHN CENTER SCHWEIZ - Bucher-Landtechnik AG Murzlenstrasse 80 - 8166 NIEDERWENINGEN - SCHWEIZ Tel. 044 857 28 00

## Um den nächstgelegenen autorisierten KUHN-Partner zu finden, besuchen Sie unsere Website www.kuhn.com

Die Inhalte dieses Dokuments dienen lediglich Informationszwecken und sind in keiner Weise bindend. Unsere Maschinen entsprechen den im Land der Lieferung jeweils gültigen Vorschriften. In unseren Dokumenten wurden für eine übersichtlichere Darstellung gegebenenfalls Schutzvorrichtungen an unseren Maschinen abgenommen. Diese müssen sich jedoch während des Maschineneinsatzes unbedingt in ihrer Schutzstellung befinden, gemäß den in den Montageanleitungen und Betriebsanleitungen aufgeführen Sicherheitshinweisen. Die STRASSENVERKEHRSVORSCHRIFTEN MÜSSEN UNBEDING EINGEHALTEN WERDEN, sowie das zulässige Gesamtigewicht des Traktors, seine Nutzlast, seine zulässigen Stürzlasten, die zulässigen Achsiabaten und die Tragfähigkeit der Räder dirfen keinestalls überschriften werden. Die Belastung der Vorderachse des Traktors was immer den GELTENDEN Vorschriften im Land der Lieferung entsprechen (in Europa sind dies mindestens 20 % des Leergewichts des Traktors). Wir behalten uns vor, jederzeit und ohne Vorankündigung Änderungen an den Maschinen, Ausrüstungen und Zubehörteile nierzuführen. Die in diesem Dokument dargestellten Maschinen, Ausrüstungen und Zubehörteile können durch mindestens ein Patent und/oder Gebrauchsmuster geschützt sein. Die in diesem Dokument erwähnten Marken können in einem oder mehreren Ländern markenrechtlich geschützt sein.

Der Umwelt zuliebe verwenden wir nur chlorfreies Papier Printed in France - 920 014 DE - 08.21 - Copyright 2021 KUHN





